



## တၢ်မၤစၢအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအတၢ်န့ၣ်ကျဲၤတဖၣ်

### LIHEAP တၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘး

ပုၤလၢအတၢ်ဟဲၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်မၤစၢအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ (LOW INCOME HOME ENERGY ASSISTANCE PROGRAM)

တၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးဝဲဒၣ်လၢ LIHEAP န့ၣ်ဒီးသန့ၤထီၣ်လၢဒုၣ်ဖိထၢဖိအတၢ်အဒိၣ်အဆံးဒီးတၢ်ဟဲၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤဒီးလဲအိၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ.

ဟံၣ်ဖိဃီဖိ အနီၣ်ဂံၢ်	ဟံၣ်ဖိဃီဖိ တၢ်ဟဲၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ	ဟံၣ်ဖိဃီဖိ တၢ်ဟဲၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ
1	\$1,610	\$19,140
2	\$2,178	\$26,130
3	\$2,745	\$32,940
4	\$3,313	\$39,750
5	\$3,880	\$46,560
6	\$4,448	\$53,370
7	\$5,015	\$60,180
8	\$5,583	\$66,990
လၢပုၤတၢ်တၢ်စ့ၣ်လၢ အအိၣ်အဂီၢ်, ထၢန့ၣ်လီၤအိၣ်အဂီၢ်-	\$568	\$6,810

### CRP တၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘး

ပုၤပုၤသ့တၢ်အမူအဒါတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ (CUSTOMER RESPONSIBILITY PROGRAM)

တၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးဝဲဒၣ်လၢ CRP န့ၣ်ဒီးသန့ၤထီၣ်လၢဒုၣ်ဖိထၢဖိအတၢ်အဒိၣ်အဆံးဒီးတၢ်ဟဲၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤဒီးလဲအိၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ.

ဟံၣ်ဖိဃီဖိနီၣ်ဂံၢ်	ဟံၣ်ဖိဃီဖိ အတၢ်ဟဲၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ	ဟံၣ်ဖိဃီဖိ အတၢ်ဟဲၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ
1	\$1,699	\$20,385
2	\$2,289	\$27,465
3	\$2,879	\$34,545
4	\$3,469	\$41,625
5	\$4,059	\$48,705
6	\$4,649	\$55,785
7	\$5,239	\$62,865
8	\$5,829	\$69,945
လၢပုၤတၢ်တၢ်စ့ၣ်လၢ အအိၣ်အဂီၢ်, ထၢန့ၣ်လီၤအိၣ်အဂီၢ်-	\$590	\$7,080

### UESF တၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘး

တၢ်သ့မ့ၣ်အူထံၣ်ဂီၢ်အူတၢ်မၤစၢတဖၣ်အစ့ဆိၣ်ထွဲ (UTILITY EMERGENCY SERVICES FUND (UESF))

UESF ကျိၣ်စ့တၢ်မၤစၢတၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘး အတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်-

- ဘၣ်တဘၣ်န ကဒီးန့ၣ်ဘၣ် UESF ပျံၣ်စ့အတၢ်မၤစၢထဲဒၣ်ခဲန့ၣ်တဘျီန့ၣ်လီၤ.
- နကဘၣ်ပတံထီၣ်ထီၣ်ဘးဝဲဒၣ်လၢ LIHEAP ဒီးတၢ်သဘံၣ်သဘၣ်အဂီၢ်လၢညါ,ဖဲမ့ၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးအခါန့ၣ်လီၤ.
- နစ့အနီၣ်ဂံၢ်ကဘၣ်အိၣ်ဒၣ်ဝဲဒၣ်ဖဲဒီးန့ၣ်ဘၣ်ကျိၣ်စ့တၢ်ဆိၣ်ထွဲဝံၤအလီၢ်ခဲန့ၣ်လီၤ.
- နကဘၣ်အိၣ်လၢတၢ်လီၤပျံၣ်လီၤဘၣ်ယိၣ်တၢ်ကထုး ဝံၤန့ၣ်လၢတၢ်မၤမ့ၢ်တဖၣ်ကတီၢ်အံၤဟးထီၣ်လၢတၢ်မၤန့ၣ်လီၤ.
- ဒုၣ်ဖိထၢဖိအတၢ်ဟဲၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤဒီးလဲအိၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤဒီးလဲအိၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးဝဲဒၣ်လၢ UESF န့ၣ်ဒီးသန့ၤထီၣ်လၢဒုၣ်ဖိထၢဖိအတၢ်အဒိၣ်အဆံးဒီးတၢ်ဟဲၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤဒီးလဲအိၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ.

ဟံၣ်ဖိဃီဖိနီၣ်ဂံၢ်	ဟံၣ်ဖိဃီဖိ အတၢ်ဟဲၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ	ဟံၣ်ဖိဃီဖိ အတၢ်ဟဲၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃီၣ်သဟီၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ
1	\$1,982	\$23,783
2	\$2,670	\$32,043
3	\$3,359	\$40,303
4	\$4,047	\$48,563
5	\$4,735	\$56,823
6	\$5,424	\$65,083
7	\$6,112	\$73,343
8	\$6,800	\$81,603
လၢပုၤတၢ်တၢ်စ့ၣ်လၢ အအိၣ်အဂီၢ်, ထၢန့ၣ်လီၤအိၣ်အဂီၢ်-	\$688	\$8,260